Madinah Arabic Reader

Book 1

Dr. V. Abdur Rahim

INTRODUCTION

Full-time Islamic schools are a relatively new phenomenon in the United States. However, the growth of such schools has been rapid and, Alhamdulillah, several hundred such schools now exist and the number is expected to mushroom further in the coming years.

In the United States, Islamic schools admit students as young as 3 years of age (Pre-Kindergarten) and, in the ensuing years, these students progress through Kindergarten, 1st Grade and all the way through 12th Grade, at which time, Insha Allah, they should be ready to enter college.

Islamic schools curricula comprise secular subjects, which are generally the same as those mandated by the County or the State for public schools. In addition, Islamic schools tutor religious subjects such as Arabic, Islamic Studies and Qur'an. The standards to which students are tutored and tested in secular subjects, on a grade-by-grade basis, are well documented so that administrators, teachers and students know, at the outset, what is expected in terms of performance from each party. Equally important, parents are aware of such expectations. No similar standards exist for the religious component of Islamic schools' curricula.

The Board of Directors of the Nur-Ul-Islam Academy, a fully-accredited Islamic school (Pre-K through 12th grade) located in the Fort Lauderdale area of Florida, felt that the absence of well documented standards was not conducive to proper administration, teaching or learning. As a first step to compensate for this shortcoming, the Board felt that there was an urgent need to structure and publish a series of textbooks that would fit well into the structure and overall curricula of the Nur-Ul-Islam Academy, and that may serve the needs of other schools in North America and elsewhere.

This led the Academy's Board of Directors to invite Professor Abdur Rahim, Director of the Translation Center of King Fahd Quran Printing Complex and former Professor of Arabic at the Islamic University of Madinah, Saudi Arabia to visit the Academy and to produce a series of textbooks that would enable students to read, write and speak Arabic with some degree of proficiency by the 8th Grade. Professor Abdur Rahim was both gracious and generous in his response and traveled without delay to the Academy's campus to undertake the exercise. His efforts led to this eight-volume series catering for students from Kindergarten through 8th Grade.

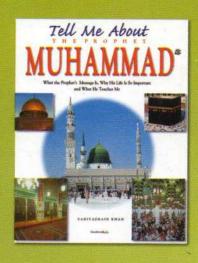
Professor Abdur Rahim's eight-volume texts allow the language to be acquired in the classical structural form. The books attempt to teach language skills through applied grammar. Each lesson consists of a conversation based on certain language patterns. Various types of exercises help the student to understand each of the patterns occurring in the lesson, and to master them. The vocabulary represents classical and Qur'anic words and expressions, along with words used in modern Arabic.

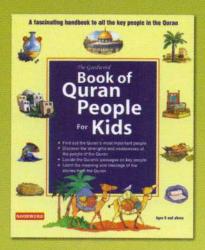
The series of books are currently being utilized at the Academy to prepare students for the University of London (UK) GCE Ordinary Level and Advanced Level examinations, via Edexcel International.

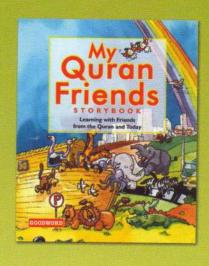
The Board of Directors, faculty, students and parents of the Nur-Ul-Islam Academy are very much indebted to Professor Abdur Rahim for his generosity and devotion to our cause, and we pray that Allah rewards him in abundance.

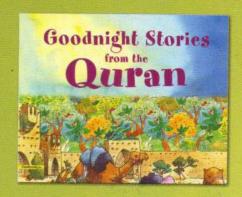
May Allah bless all who seek knowledge. Jazak Allah Khairan.

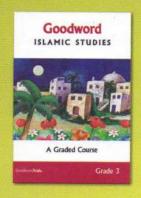
Dr. Kem Hussain President: Nur-Ul-Islam Academy Nur-Ul-Islam Academy 10600 SW 59th Street, Cooper City, Florida, USA

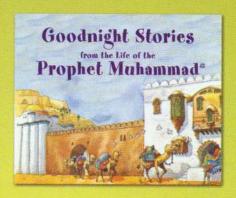


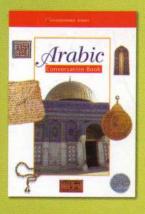


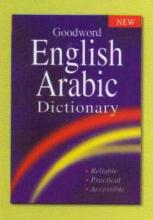


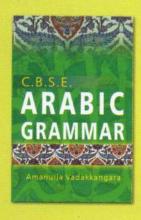


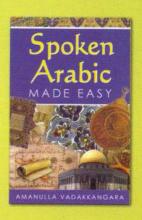


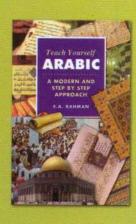


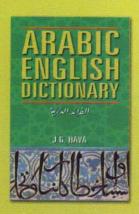


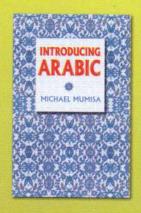


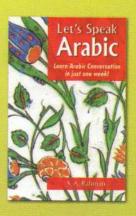












Madinah Arabic Reader Book 1

ARABIC COURSE AS TAUGHT AT THE ISLAMIC UNIVERSITY MADINAH

Professor Abdur Rahim, Director of the Translation Centre of the King Fahd Quran Printing Complex and former Professor of Arabic at the Islamic University of Madinah, Saudi Arabia, has authored texts designed to impart a knowledge of classical Arabic through applied grammar. Each lesson, based on a conversation, illustrates distinctive language patterns. These patterns are elucidated. by a variety of helpful exercises. The vocabulary ranges from classical and Quranic Arabic to modern Arabic.

This series of books is currently being utilized at various schools to prepare students for the University of London (UK) GCE O-Level and A-Level examinations.







Madinah Arabic Reader Book 1

EIGHT PART COURSE FOR THE LEARNING OF ARABIC AS TAUGHT AT THE ISLAMIC UNIVERSITY, MADINAH

Dr. V. Abdur Rahim



CONTENTS

Lesson 1	3
Lesson 2	13
Lesson 3	17
Lesson 4	28
Lesson 5	37
Lesson 6	45
Lesson 7	52
Lesson 8	56
Lesson 9	62
Lesson 10	72

Islamic Vision Ltd.
434 Coventry Road, Small Heath
Birmingham B10 0UG, U.K.
Tel. 121-773-0137
Fax: 121-766-8577
e-mail: info@ipci-iv.co.uk
www.islamicvision.co.uk

Illustrated by Gurmeet First published 2007 Reprinted 2013 © Goodword Books 2013

Goodword Books
1, Nizamuddin West Market
New Delhi-110 013
Tel. 9111-4182-7083, 4652-1511
Fax: 9111-4565-1771
email: info@goodwordbooks.com
www.goodwordbooks.com

Printed in India

IB Publisher Inc.
81 Bloomingdale Rd, Hicksville
NY 11801, USA
Tel. 516-933-1000
Fax: 516-933-1200
Toll Free: 1-888-560-3222
email: info@ibpublisher.com
www.ibpublisher.com

اَلدَّرْسُ الْأُوَّلُ

LESSON ONE



هَٰذَا بَيْتٌ.



هَذَا مَسْجِدٌ



هَٰذَا بَابٌ.

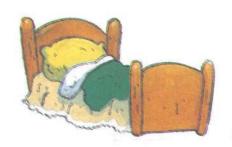
هَذَا مِفْتَاحٌ.



هَذَا كُرْسِيٌّ



هَذَا قَلَمٌ.



هَٰذَا سَرِيرٌ.



هَذَا كِتَابٌ.



هَذَا مَكْتَبٌ.





مَا هَــذَا ؟ هَــذا قَمِيــصٌ.



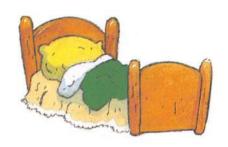


أَهَــذَا مِفْتَــاحٌ ؟ لاَ، هَــذَا قَلَــمٌ.



ماً هَــذَا ؟ هَــذَا نَجْمٌ.

تَمْــرِينٌ EXERCISE









اً هـنداً ؟



ماً هَادًا ؟



أَهَــذَا بَيْتٌ.

أُهَــذَا قَمِيــصٌ؟

أَهَــُذَا مِفْتَـــاحٌ؟

长

أَهَــذَا نَجْـــمٌ؟

READ AND WRITE

اقْرأ وَاكْتُبُ

هَــذَا مَسْجِــدٌ. هــَذَا قَلَــمٌ. مــا هَــذَا ؟ هــَذَا كُرْسِــيٌّ. لاَ، هــَذَا مَسْجِــدٌ. مَا هَذَا ؟ هَذَا مِفْتَاحٌ.

مَـنْ هــنـدُا ؟



مَنْ هَـــُدًا ؟







هَذَا طَالِبٌ.



مَنْ هَنَا ؟ هَنَا تَاجِرٌ.



مَا هَــذًا ؟ هــنَا مَسْجــدٌ.



هـِـنداً كَلــْبٌ.



أَهَــذاً كَلْـبٌ ؟ لاَ، هَــذا قِـطٌ.

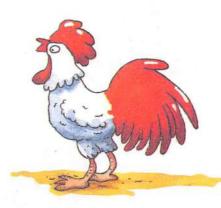


هـــُذاً حِمَــــارٌ.



أَهَــذَا حِمَــارٌ ؟ لاَ، هَــذَا حِصَــانٌ.





ما هَادَا ؟ هاذَا ؟ هاذَا ديك.



مَــنْ هــَذَا ؟ هَــذَا مُــدَرِّسٌ.

تَمْــرِينٌ EXERCISE

READ AND WRITE

اقْرأْ وَاكْتُب

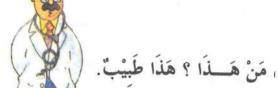


مَا هَــذَا ؟ هَــذَا قَلَمٌ.



هــــندا كلـــب.







أَهَــذَا كُلْبٌ ؟ لاَ، هَــذَا قِطٌّ.



أَهَــذًا ديكٌ ؟ نَعَمْ.



أَهَذَا حِصَانٌ ؟ لاَ، هَذَا حِمَارٌ.



مَنْ هَذَا ؟ هَذَا رَجُلٌ.



أَهَـــذَا وَلَدٌ ؟ نَعَمْ.

POINTS TO REMEMBER

In this lesson we learn the following patterns:

What is this?

This is a book.

Is this a house?

Yes, this is a house.

No, this is a mosque.

Who is this?

مَا هَذَا؟ هَذَا كِتَابٌ. أَهَذَا بَيتٌ؟ نعم، هَذَا بَيْتٌ. لا، هَذَا مَسْجِدٌ

Note:

- 1. اهُاذًا is pronounced هُاذًا, but it is written without the first alif.
- 2. Arabic has no word corresponding to the English "is", i.e. Arabic has no copula.
- 3. There is no word in Arabic corresponding to "a" in English as in "this is a book". The n-sound at the end of the Arabic noun (kitâbu-n, baitu-n, masjidu-n) is the Arabic indefinite article corresponding to the English "a"/ "an". This n-sound is called **tanwîn**.
- 4. The particle is placed at the beginning of a statement turns it into a question, e.g.,

This is a house.

Is this a house?

هَذَا بَيْتٌ. أهَذَا بَيْتٌ؟

Vocabulary:

house بَيْتٌ

mosque مَسْجِدٌ

أَبُّابٌ door

book کتاب ّ

pen قَلَمٌ

key مفتَاحٌ

writing table مُكتَبّ

bed سَريرٌ

chair کُرْسيٌّ

star نَجْمٌ

shirt قَمیص ّ

doctor طَبيبٌ

boy وَلَدٌ

student طَالبٌ

man رَجُلٌ

merchant تَاجِرٌ

dog کُلْبٌ

cat قطّ

donkey حمّارٌ

horse حصانً

camel جَمَلٌ

rooster دیك

teacher مُدَرِّسٌ

kerchief منْديلٌ

الله رسُ الثَّايي

LESSON TWO

ذُلِــكُ



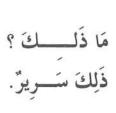
مَا ذَلِكَ ؟ ذَلِكَ نَجْـــمٌ .







أَذَلِكَ كَلْبِبٌ ؟ لاَ، ذَلِكَ قِطِّ.









مــن هــذا ومَـن ذَلِك ؟ هـنذا مــدرس وذَلِك إمـام.



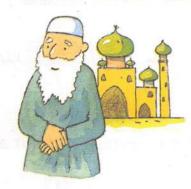
مَا ذَلِكَ ؟ ذَلِكَ حَجَـرٌ.



هــــنَا سُكَّـــــرٌ وَذَلِكَ لـــــبَنِّ.

تَمْــرِينٌ EXERCISE

READ AND WRITE



مَنْ ذَلِكَ ؟ ذَلِكَ إِمَامٌ.



هــــنَا سُكَّــــرٌ وَذَلِكَ لــــبَنِّ.



أَذَلِكَ قِطٌّ ؟ لاَ، ذَلِكَ كَلْبِ.



، ما هَذَا ؟ هَذَا حَجَــرٌ.

New Words أَلْكَلِمَاتُ الْجَدِيْدَةُ

سُكَّرِّ لَــَــنَّ

حَجَـرٌ

إمـــامٌ





حَجَـــرٌ



سُکــــــرٌ



إمــــامٌ

POINTS TO REMEMBER

In this lesson, we learn the use of ذُلكُ meaning "that", and و meaning "and", e.g.,

This is a house and that is a mosque. هَذَا بَيْتٌ، وَذَلِكَ مَسْجِدٌ.

Note:

- 1. ذَاك is pronounced ذَاك but it is written without alif.
- 2. The word j is written close to the following word.

Vocabulary:

imâm إِمَامٌ

stone حَجَرٌ"

sugar سُكُّرٌ

السدَّرْسُ الثَّالِثُ

LESSON THREE



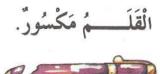
كِتَابُّ: الْكِتَابُ جَمَالٌ: الْجَمَالُ



الْبَابُ مَفْتُوحٌ.



بَيْتُ : الْبَيْتُ قَلَمَ : الْقَلَمَ







الْحِمَارُ صَغِيرٌ وَالْحِصَانُ كَبِيرٌ.





الْكِتَابُ جَدِيدٌ وَالْقَلَمُ قَدِيمٌ.



اَلْكُرْسِيُّ مَكْسُورٌ.



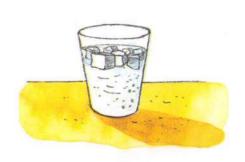
الْقَمَرُ جَمِيلٌ.



الْحَجَرُ ثَقِيْلٌ وَالْوَرَقُ خَفِيفٌ.



الْقَمِيصُ نَظِيفٌ.



الْمَاءُ بَارِدٌ.



الْبَيْتُ قَرِيبٌ وَالْمَسْجِدُ بَعِيدٌ.



اَللَّبَنُ حَارٌّ.

تَمَاريــــنُ EXERCISES

(١) اِقْرْ وَاكْتُبْ مَعَ ضَبْطِ أَوَاخِرِ الْكَلِمَاتِ

Read and write each of the following words vocalizing its last letter.

مَسْجِد. الْمَسْجِد. الْمَاء. مَاء. الْبَيْت. بَاب. قَلَم. الْقَلَم. الْقَلَم. الْقَلَم. الْكَلْب. كَلْب. كَلْب. قَمِيص. وَلَد. ولْحَجَر. الْوَلَد. حِمَار. الْحِمَار.



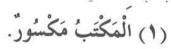


الْحِصَان. حِصَان.

READ AND WRITE

اقْرَأْ وَاكْتُب

- (٢) الْمُدَرِّسُ جَدِيدٌ.
 - (٤) اللَّبَنُ بَاردٌ.
 - (٦) الْحَجَرُ كَبيرٌ.
- (٨) الْمُهَنْدِسُ جَالِسٌ وَٱلْمُدَرِّسُ وَاقفٌ.
 - (١٠) الْمِنْدِيلُ نَظِيفٌ.



- (٣) الْقَمِيْصُ وَسِخٌ.
 - (٥) ٱلْمَسْجِدُ مَفْتُوحٌ.
- (٧) اللَّبَنُ بِأَرِدٌ وَالْمَاءُ حَارٌّ.
 - (٩) الْقَمَرُ بَعِيدٌ.







(٣) إِمْلَأُ الْفَرَاغَ فِيمَا يَلِي بِوَضْعِ الْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ:

Complete each of the following sentences using one of the words given below:

حَارٌ. ثَقِيلٌ. خَفِيفٌ. ﴿ كَالْبَابُ	جَمِيلٌ. وَسِخْ. مَفْتُ وحٌ. (١) الْحَجَرُ (٣) الْقَمَرُ (٥) الْمِنْدِيلُ

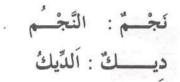
(٤) إِمْلَأُ الْفَرَاغَ فِيمَا يَلِي بِوَضْعِ كَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ:

Fill in the blank in each of the following sentences with a suitable word:

(٢) مَكْسُورٌ.	(١)نظِيفٌ.
(٤)قريبٌ.	(٣)
(٦) وَاقِفٌ.	ره)
(٨)	(V) جَالِسٌ.
(۱۰)	(٩) قَادِيمٌ.

الْكَلِمَاتُ الْجَلِيدَةُ New Words وَسِخٌ الْقَمَرُ وَسِخٌ وَسِخٌ وَسِخٌ وَسِخٌ وَسِخٌ وَسِخٌ وَسِخٌ وَسِخٌ عَدِيدٌ عَدَيدٌ عَدِيدٌ عَدِيدٌ عَدِيدٌ عَدِيدٌ عَدِيدٌ عَدِيدٌ عَدِيدٌ عَدَيدٌ عَدَيدُ عَدَيدٌ عَدَيدٌ عَدَيدُ عَدَيدٌ عَدَيدُ عَدَيدُ عَدَيدٌ عَدَيدٌ عَدَيدٌ عَدَيدٌ

رَجُلُّ: الرَّجُلِّ الرَّجُلِلُ طَالِبٌّ: اَلطَّالِبُ







(٢) الرَّجُلُ وَاقِفٌ.

(١) النَّجْمُ بَعِيدٌ.

(٤) الطَّالِبُ مَرِيضٌ.

(٣) السُّكَّرُ حُلُوٌ.

(٦) الدَّفْتَرُ جَدِيدٌ.

(٥) الدِّيكُ جَمِيلٌ.

(٨) الدُّكَّانُ مَفْتُوحٌ.

(٧) التَّاجِرُ غَنِيٌّ .

(١٠) التُّفَّاحُ لَذِيذٌ.

(٩) الْوَلَدُ فَقِيرٌ ".

(١١) الطَّبِيبُ طَوِيلٌ وَالْمُدَرِّسُ قَصِيرٌ.

تَمَاريـــنُ EXERCISES

(۱) اقْرَأُ وَاكْتُبْ مَعَ ضَبْطِ أُواخِرِ الْكَلِمَاتِ: Reád and write each of the following words vocalizing its last letter

اَلْبَابِ. اَلتَّاجِرِ. اَلنَّجْم. اَلْقَمَرِ. اَلدِّيك. اَلْمَاء. لَسَّرِيرِ. اَلبَّيْت. اَلْمَاء. السَّكَّرِ. اَلْوَرَق.







(٢) إِمْلاً الْفَرَاغَ فِيمَا يَلِي بِوَضْعِ كَلِمَاتٍ مُنَاسِبَةٍ:

Fill in the blank in each of the following sentences with a suitable word:

(٢) خُلُوٌ.	غَنِي ٌ	(1)
(٤) لَذِيذٌ.	مَرِيضٌ.	(٣)
(٦) قَصِيرٌ .	طَوِيلٌ.	(0)

(٣) اخْتَرْ كَلِمَةً مِنَ الْقَائِمَةِ (ب) تُنَاسِبُ الْكَلِمَةِ الَّتِي فِي الْقَائِمَةِ (أ): Match the following:

(ب)

الَسنديدُّ
مَكْسُورٌ ثَقِيسلٌ مَفْتُسوحٌ مَشْتُسوحٌ مَسَرِيضٌ حَسارٌ (أ)
الطَّالِثُ اللَّكَانُ اللَّهَ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُعِلَّالِمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ اللَّلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُلِمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُلِمُ اللْمُلْمُلِمُ





New words:		بْدَةُ:	ٱلْكُلِمَاتُ ٱلْجَدِيْ
غَنِيُّ	ٱلدُّكَاّنُ	مَرِيضٌ	خُلْقٌ
اَلتَّفًا حُ	قَصِيرٌ	فَقِيرٌ	طَوِيلٌ

اَلْحُرُوفُ الْقَمَ رِيَّةُ وَالْحُرُوفُ الشَّمْ الشَّمْ الْشَيْمُ الْمُعَالِيةُ

The Moon Letter and the Sun Letters

ٱلْحُــُـرُوفُ الشَّمْسِــَّةُ

- (١) ت : التَّاجِــرُ
- (٢) ث: الشَّوْبُ

 - (٤) ذ : الله هُبُ
 - (٥) ر : الرَّجــلُ
- (٦) ز : الزَّهْ سرَةُ
- (V) س : السَّمَكُ
 - (٨) ش : الشَّـمْسُ
 - (٩) ص: الصَّــدْرُ
 - (١٠) ض : الضَّيْفُ
 - (١١) ط: الطــاّالبُ
 - (١٢) ظ: الظُّهُ رُ
 - (۱۳) ل : اللَّحْمَ
 - (١٤) ن : النَّجْمَ

ٱلْحُـــرُوفُ الْقَمَــرِيَّةُ

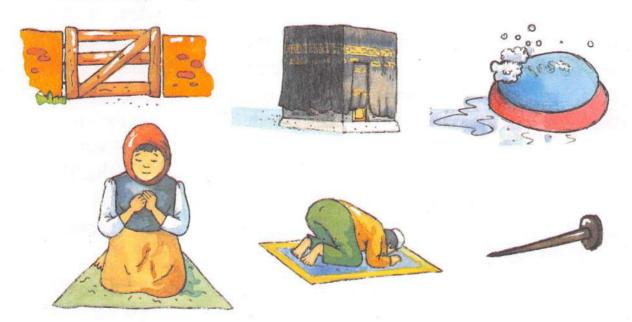
- (١) أ : الأب
- (٢) ب : الْبَابُ
- (٣) ج : الْجَنَّةُ
- (٤) ح : الْحمَارُ
- (٥) خ : الْخُــبْزُ
- (٦) ع: الْعَــيْنُ
- (٧) غ : الْغَـــدَاءُ
 - (٨) ف : الْفَـمُ
 - (٩) ق : الْقَمَـرُ
 - (۱۰) ك : الْكُلْبُ
 - (١١)م : الْسَاءُ
 - (۱۲) و : الْوَلْسَدُ
 - (١٣) ه : الْهُوَاءُ
 - (١٤) ي : الْيَــدُ



تمْــرينٌ EXERCISE

اقْرَأُ الْكُلماتِ الآتيَةَ وَاكْتُبْهَا مُرَاعِيًا قَوَاعِدَ نُطْقِ لاَمِ التَّعْرِيْفِ مَعَ الْحُرُوفَ الْقَمَريَّةَ وَالشَّمْسيَّة :

Read the following words and write them down bearing in mind the rule regarding the Sun and Moon Letters:



الْبَيْتُ. الدِّيكُ. الْمُدَرِّسُ. الْبَابُ. الطَّالِبُ. السُّكَّرُ. الدَّفْتَرُ. اللَّغْبَةُ. الْأَخُ. الرَّسُولُ. الْوَجْهُ. الصَّدِيقُ. الْقُرآنُ. الصَّلاَةُ. الْكَعْبَةُ. الْأَخْ. الطَّهْرُ. الْعَصْرُ. الظَّهْرُ. الْعَصْرُ. الْفَجْرُ. الظَّهْرُ. الْعَصْرُ. الْعَصْرُ. الْعَصْرُ. الْعَصْرُ. الْعَصْرُ. الْعَصَرُ. الْعَسَاءُ.







POINTS TO REMEMBER

In this lesson we learn the use of the Arabic definite article «al» which corresponds to the English "the". When the definite article «al» is prefixed to a noun naturally the indefinite article (-n) is dropped, e.g.

al-baitu

َيْتٌ baitu-n

Arabic has 28 letters. Of these 14 are called Solar Letters or Sun Letters, and the other 14 are called Lunar letters or Moon Letters. In the articulation of the Solar Letters the tip or the blade of the tongue is involved as in t, n, r, s, etc. The tip or the blade of the tongue does not play any part in the articulation of the Lunar Letters as in b, w, m, k, etc. When «al» is prefixed to a noun beginning with a Solar Letter the «l» of «al» is assimilated to the Solar Letter, e.g. al-shams (the sun) is pronounced ash-shamsu. No change takes place in writing (الشَّمْسُ). The assimilation is indicated by the shaddah on the first letter of the noun. No such assimilation takes place with the Lunar Letters, e.g. al-qamaru (the moon) is pronounced al-qamaru (القَمَرُ).

Here are some more examples of the assimilation of the «I» of «al» to the Solar letters:

al-najmu becomes an-najmu
 al-rajulu becomes ar-rajulu
 al-dîku becomes ad-dîku
 al-samaku becomes as-samaku

See the table of Lunar and Solar Letters.

Note that the «a» of «al» is pronounced only when it is not preceded by another word.

If it is preceded by a word it is dropped in pronunciation, though it remains in writing, e.g. al-baitu. Here the «a» is pronounced, but if it is preceded by «wa» meaning "and" the «a» is dropped and the phrase is pronounced wa-l-baitu not wa al-baitu.

To indicate this omission in pronunciation this sign « ۱ » is placed above the hamzah: وَٱلْبَيْتُ

The initial vowel (a, i, or u) which is omitted when preceded by a word is called hamazatu I-wasI.

The door is open

The pen is broken.

البَابُ مَفْتُوحٌ. القَلَمُ مَكْسُورٌ.

Note:

We have learn that the tanwîn is the indefinite article, and it is to be translated as «a», e.g. بَيْتُ a house. This does not apply to adjectives like "broken". مَفْتُو حٌ "broken".

Vocabulary:

23. 24			
غَنِيٌ	rich	,	poor
طَوِيلٌ	tall	قَصِيرٌ	phort
بَارِدٌ	cold	حَارٌ	hot
جَالِسٌ	sitting	وَ اقِفٌ	standing
جَدِيدٌ	new	قَدِيمٌ	old
قَرِيبٌ	near	بَعِيدٌ	far away
نَظِيفٌ	clean	وَسِخْ	dirty
صَغيرٌ	small	كَبِيرٌ	
خَفِيفٌ	light	ثَقِيلٌ	heavy
الوَرَقُ		الَّاءُ	water
التُّفَّاحُ		جَمِيلٌ	beautiful
الدُّكَّانُ	shop	حُلْقٌ	sweet
مَرِيضٌ	sick		

السدرش الرابع

LESSON FOUR



الْغُرْفَة.



الْحَمَّام.

(1)

ٱلْمَسْجِدُ : فِي الْمَسْجِدِ

أَلسَّوِيْوُ : عَلَى السَّوِيْوِ

اَلْبَيْتُ : فِي الْبَيْتِ اَلْمَكْتَبُ : عَلَىَ الْمَكْتَب

(P)

هُوَ فِي الْغُرْفَةِ.

هُوَ فِي الْحَمَّامِ.

هِيَ فِي الْمَطْبَخِ.

هُوَ عَلَى الْمَكْتَبِ.

هِيَ عَلَى الْمَكْتَبِ.



ٱلْمَطْبَــخُ

أَيْنَ مُحَمَّدٌ ؟ وَأَيْنَ يَاسِرٌ؟ وَ أَيْنَ آمِنَةُ ؟ أَيْنَ الْكِتَابُ؟ وَ أَيْنَ الْكِتَابُ؟

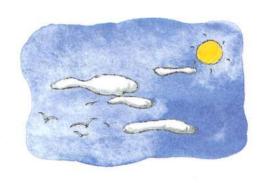


تَمَاريــــنُ EXERCISES

(١) أُجِبْ عَنِ الأَسْئِلَةِ الآتِيَةِ:

Answer the following questions:

	 (١) أَيْنَ الْكِتَابُ؟
The same of the sa	 (٢) أَيْنَ مُحَمّدٌ؟
	 (٣) أَيْنَ الساّعَةُ ؟
	 (٤) أَيْنَ يَاسِــرُ ؟
	(٥) أَيْنَ آمنَـــــةُ ؟
	 (٦) أَآمِنَــةُ فِي الْغُرْفَةِ؟
	 (٧) أَيَاسِرٌ فِي الْمَطْبَخِ؟
	 (٨) مَنْ فِي الْغُرْفَــَةِ ؟
n dun	 (٩) وَمَنْ فِي الْحَمِـــُّامِ ؟
	 (١٠) مَاذَا عَلَى الْمَكْتَبِ ؟
	 (١١) مَاذَا عَلَى السَّرِيْرِ؟



(٢) اقْرَأْ وَاكْتُبْ مَعَ ضَبْط أُوَاخِر الْكَلْمَات:

Read and write each of the following words vocalizing its last letter:

الْمَــدْرَسَة ، في الْمَــدْرَسَة ، في الْبَيْت ، الْبَيْت ، الْغُرْفَة ، الْحَمَّام ، في الْحَمَّام ، في الْمَطْبَـخ ، الْمَكْتَب ، عَلَى الْمَكْتَب ، عَلَى الْكُرْسيّ ، السَّريْر، عَلَى الْكتَاب، في الْمَسْجـد.



Read and write:

(٢) أَلرَّجُلُ في الْمَسْجد.

(٥) أَيْنَ زَيْنَبُ ؟ هيَ في الْغُرْفَة . (٦) أَيْنَ الْوَرَقُ ؟ هُوَ عَلَى الْمَكْتَب.

اقْرأْ وَاكْتِبُ:

(١) الطَّالبُ في الْجَامعَة.

(٣) أَيْنَ التَّاجِرُ؟ هُوَ في الدُّكَّان. (٤) اَلْقَلَمُ عَلَى الْمَكْتَب.

(٧) أَيْنَ الْمُدَرِّسُ ؟ هُوَ في الْفَصْل. (٨) أَيْنَ ياسرٌ ؟ هُوَ في الْمرْحاض.

(٩) اَلشَّمْسُ وَالْقَمَرُ في السَّمَاء. (١٠) مَنْ في الْفَصْل ؟

تأمَّلُ مَا يَلِي: أُمِّ مَا يَلِي: أَمِّ مَا يَلِي: خَالِ اللّهِ الْمَالَةُ مَا يَلِي الْمَالَةُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّ

اقْرَأْ وَاكْتُبْ مَعَ ضَبْط أُوَا حِرِ الْكَلْمَاتِ:

Read and write each of the following words vocalizing its last letter:

حَامِد ، زَيْنَب ، آمنَة ، عَمَّار ، سَعِيد ، فَاطِمَة ، مَرْ يَم ، عَلِي ، خَالِد ، عَبَّاس ، عَائِشَة ، مُحَمَّد ، صَفِيَّة ، خَدِيجَة.

الْبَيْتُ : مِنَ الْبَيْتِ

الْمَسْجِدُ : إِلَى الْمَسْجِدِ





الْمُدَرِّسُ : مِنْ أَيْنَ أَنْتَ ؟

مُحَمَّدُ : أَنَا مِنَ الْيَابَانِ.

الْمُدَرِّسُ : وَمِنْ أَيْنَ عَمَّارٌ ؟

مُحَمَّدٌ: هُوَ مِنَ الصِّينِ.

الْمُدَرِّسُ : وَمِنْ أَيْنَ حَامِدٌ ؟

الْمُدَرِّسُ: أَيْنَ عَبَاّسٌ ؟

مُحَمَّــــدٌ : خَرَجَ .

الْمُدَرِّسُ : أَيْنَ ذَهَبَ ؟

مُحَمَّدٌ: ذَهَبَ إِلَى الْمُديرِ.

الْمُدَرِّسُ : وَ أَيْنَ ذَهَبَ عَليٍّ ؟

مُحَمَّدٌ : ذَهَبَ إِلَى الْمِرْحَاضِ.

(١) أُجِبْ عَنِ الأَسْئِلَةِ الآتِيَةِ:

Answer the following question	ons:
	(١) مِنْ أَيْنَ أَنْتَ ؟
	(٢) أَأَنْتَ مِنَ الْفِلِبِّينِ؟
	(٣) مَنْ مِنَ الصِّينِ؟
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	(٤) مِنْ أَيْنَ حَامِدٌ؟
	(٥) أَيْنَ ذَهَبَ عَبَّاسٌ؟
	(٦) أَذَهَبَ عَلِيٍّ إِلَى الْمُدِيرِ ؟
كُلِمَاتِ:	(٢) اقْرَأْ وَاكْتُبْ مَعَ ضَبْطِ أَوَاخِرِ الْكَ
Read and write each of the letter:	following words vocalizing its last
الْمِرْحاَض ، إِلَى الْمِرْحَاض،	اَلْغُــْرِفَــة ، مِنَ الْغُــْرِفَة ، مِنَ الْحُــَمَّام ،
	الْيَابَان ، الفِلِبِّيْن ، مِنَ الْهِنْد ، إِلَى الصِّيْن.
Read and write:	(٣) اقْدَأْ وَاكْتُدُبُ:
والما	(١) مِنْ أَيْنَ فَاطِمَةُ ؟ هِيَ مِنَ الْهِنْدِ .
مُديرِ .	(٢) خرَجَ الْمُدَرِّسُ مِنَ الْفَصْلِ وَذَهَبَ إِلَى الْـ
	(٣) ذَهَبَ التَّاجِرُ إِلَى الدُّكَّانِ .
. •	(٤) خَرَجَ حَامِدٌ مِنَ الْغُرْفَةِ وَذَهَبَ إِلَى الْحَمَّا
	(٥) مَنْ خَرَجَ مِنَ الْفَصْلِ ؟

- (٦) خَرَجَ الطَّالِبُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ وَذَهَبَ إِلَى السُّوقِ .
 - (٧) خَدِيجَةُ مِنَ الصِّينِ وَخَالِدٌ مِنَ الْيَابَانِ .

(٤) ضَعْ فِي الْفَرَاغِ فِيْمَا يَلِي حَرْفَ جَرٍّ مُنَاسِبًا:

Fill in the blank in each of the following sentences with a suitable preposition:





New Words:			اَلْكَلِمَاتُ الْجَدِيْدَةُ:
الْمرْحَاضُ السُّوقُ الْفِلِبِّينُ	الْحَمَّامُ الْجَامِعَةُ الْهِنْدُ خَرَجَ	الْفَصْلُ الْغُرْفَةُ الصِّينُ ذَهَبَ	الْمَدْرَسَةُ الْمَطْبَخُ الْيَابَانُ الْمُديرُ
	ار المالية		

فِي . عَلَى . مِنْ . إلى

منْ حُرُوْف الْجَــرِ

POINTS TO REMEMBER

In this lesson we will learn the use of prepositions.

Arabic nouns have endings to show their functions in the sentence.
 The normal ending of a noun is «-u» as in

(The house is new). al-baitu jadîd-u-n

البَيْتُ جَديْدٌ

A noun with the normal ending is said to be in the nominative case. In Arabic it is called مُو ْفُوعٌ.

After a preposition this ending changes to: «-i» e.g. al-bait-**u** (the house)

fi l-bait-i (in the house)1

Bait-u-n (a house)

fi bait-i-n (in a house)

al-maktab-u (the table)

'ala I-maktab-i (on the table)

البيت

بَيْتُ

في بيت

عَلَى الْمَكْتَب

A noun preceded by a preposition is said to be in the genitive case (in Arabic مُحْرُورٌ).

2. In this lesson we also learn the two pronouns: هُــوَ "he, it", and هُــوَ "she, it".

In Arabic all nouns are either masculine or feminine.

A masculine noun is referred to by the pronoun whether it denotes a human being, and animal or a thing. e.g.

Where is the boy?

He is in the mosque.

Where is the book?

It is on the table.

أَيْنَ الْوَلْدُ؟ هُوَ في الْمَسْج

أَيْنَ الْكِتَابُ؟

هُوَ عَلَى الْمَكْتَب.

¹ The word فسي has a long «î». But when it is followed by «al» the «î» is shortened because in Arabic long vowels are not followed by a consonant which has no vowel. (fîl fil).

And a feminine noun is referred to by the pronoun whether it denotes a human being, an animal or a thing. e.g.

 Where is Aminah?
 ؟أَيْنَ آمِنَةُ؟

 She is in the house.
 هي في الْبَيْت.

 Where is the watch?
 أَيْنَ السَّاعَةُ؟

 It is on the bed.
 بالسَّرير.

Most feminine nouns end with a round ta (*) but there are some which do not have any ending.

Note:

- 1. We have learnt that the tanwîn is the indefinite article, e.g. مُنسَتُ a house. This rule does not apply to proper nouns. So نفست is just "Hâmid", not "a Hâmid".
- 2. Feminine proper nouns have no tanwîn, e.g. فاطمَةُ، زَيْنَبُ، آمنَةُ

Vocabulary:

أَيْنَ	where	عَلَى	on
غُرْفَةٌ	room	السَّمَاءُ	sky
الحَمَّامُ	bathroom	الفَصْلُ	classroom
الممطبخ	kitchen	اَلْمِرْ حَاضُ	toilet
فِي	In .		

الدَّرْسُ الْخَامِسُ

LESSON FIVE

سَعِيدٌ : أَكِتَابُ مُحَمَّدٍ هَذَا يَا يَاسِرُ ؟ يَاسِرُ ؟ يَاسِرٌ : لاَ، هَذَا كِتَابُ حَامِدٍ .



سَعِيدٌ : أَيْنَ كِتَابُ مُحَمَّدٍ ؟ يَاسِرٌ : هُوَ تَحْتَ الْمَكْتَبِ هُنَاكَ .

سَعِيدٌ : أَيْنَ دَفْتَرُ عَمَّارِ؟ يَاسِرٌ : هُو عَلَى مَكْتَبِ الْمُدَرِّسِ .

سَعِيدٌ: قَلَمُ مَنْ هَذَا يَا عَلِيُّ ؟ عَلِيٌّ ؟ عَلِيٌّ : هَذَا قَلَمُ الْمُدَرِّسِ.





سَعِيدٌ: أَيْنَ حَقِيبَةُ الْمُدَرِّسِ ؟ عَلِيهٌ : هِيَ تَحْتَ الْمَكْتَبِ .

تَمَاريـــنُ EXERCISES

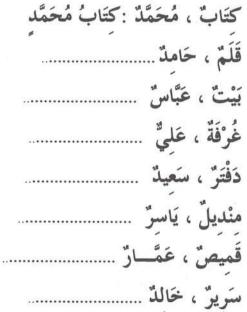
(١) أُجِبْ عَنِ الأَسْئِلَةِ الآتِيَـةِ:

Answer the following questions:

(٢) أضف الْكُلمَةَ الأولَى إلَى الثَّانيَة:

Rewrite the two words in each group so that the second word is in the possessive form:

حَمَّد	مَكْتَبٌ ، الْمُدَرِّسُ : مَكْتَبُ الْمُدَرِّسِ
	مِفْتَاحٌ ، الْبَيْتُ
	دُكَّانٌ ، التَّاجِرُ
	بَيْتٌ ، الْمُهَنْدِسُ
	اِسْمٌ ، الْوَلَدُ
	كِتَابٌ ، اللهُ
	بِنْتٌ ، اَلطَّبِيبُ
	مفْتًا حٌ ، ٱلسَّيَّارَةُ





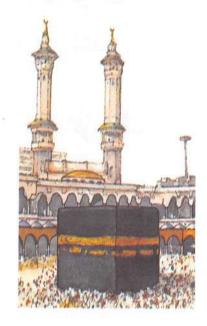


(٣) اِقْرَأْ وَاكْتُبْ مَعَ ضَبْطِ أُوَاخِرِ الْكَلِمَاتِ:

Read and write each of the following phrases vocalizing the last letter of both the words:

بَابِ الْمَدْرَسَة ، حِمَارِ الرَّجُلِ ، بَيْت حَامِد ، سَيَّارَة الْمُسدِير ، مِنْديْل عَمَّسار ، اِسْم السطَّالِب ، بَيْست الله ، فِي كِتَابِ الله ، مَنْ بَيْت الله ، فِي كِتَابِ الله ، مَنْ بَيْت الْمُدرِس ، عَلَى مَكْتَبِ الْمُدير .

Read:

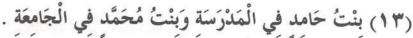


(٤) اقْدرَأْ

- (١) أَيْنَ بَيْتُ الْمُدَرِّسِ ؟ هُوَ بَعِيدٌ .
 - (٢) ٱلْقُرآنُ كَتَابُ الله .
 - (٣) ٱلْكَعْبَةُ بَيْتُ الله .
- (٤) مُحَمَّدٌ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رَسُولُ اللهِ.
 - (٥) خَرَجَ الْمُدَرِّسُ منْ غُرْفَة الْمُديرِ.
 - (٦) هَذَا بَيْتُ حَامِدِ وَذَلِكَ بَيْتُ خَالِدٍ.
 - (٧) إَبْنُ عَمَّارٍ طَالِبٌ وَابْنُ يَاسِرٍ تَاجِرٌ.
- (٨) بَيْتُ الْمُدَرِّسِ بَعِيدٌ وَبَيْتُ التَّاجِرِ قَرِيبٌ .
- (٩) هَذَا مِفْتَاحُ السَّيَّارَةِ . أَيْنَ مِفْتَاحُ الْبَيْتِ ؟
 - (١٠) مَنْ أَنْتَ يَا وَلَدُ ؟ أَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ.
 - (١١) وَابْنُ مَنْ هُوَ ؟ هُوَ ابْنُ خَالِدٍ .
- (١٢) أَيْنَ مَسْجِدُ رَسُولِ اللهِ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ؟
 - هُوَ فِي الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ.







(١٤) اسْمُ الْمُدَرِّسِ سَعِيدٌ وَاسْمُ الْمُهَنْدِسِ خَالِدٌ .

(١٥) عَمُّ الطَّالِبِ غَنِيٌّ.



(١٧) خَالُ حَامد فَقيرٌ .



(١٩) ابْنُ مَنْ أَنْتَ ؟ أَنَا ابْنُ الْمُدَرِّسِ.

(٠٠) أَيْنَ الْكَلْبُ ؟ هَوَ تَحْتَ السَّيَّارَة.





(٥) كُوِّنْ جُمَلاً مُفِيدَةً بِمَلْءِ الْفَرَاغِ فِيمَا يَلِي:

Make sentences by filling in the blanks:

- (١)البَيْتِ مُغْلَقٌ. (٢) أَيْنَالسَّيَّارَةِ ؟
- (٣) مُحَمَّدٌ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) (٤)الطَّبِيبِ بَعِيدٌ . رَسُولُ
- (٥) الْقُرآنُ كِتَابُ حَامد .
- (٧) أَنَاالْمُدَرِّسِ. (٨)الطَّالب مَكْسُورٌ.
- (٩) بَابُمَفْتُوحٌ . (١٠) خَرَجَ الْمُدَرِّسُ مِنْالْمُدِيرِ .





Correct the following phrases:	(٦)صَحِّحِ التَّرْكِيْبَاتِ التَّالِيَةَ:
بابٌ السَيَّارَةِ	القَلَمُ الطَّالِبِ
الرَّسُولُ اللهِ	بِنْتُ حَامِدٌ
ابنُ الْمُدَرِّسِ	اِسْمُ الْوَلَدَ
أُسْتَاذٌ : يَا أُسْتَاذُ	(٧) مُحَمَّدٌ : يَا مُحَمَّدُ
وَلَدٌ : يَا وَلَدُ	خَالِدٌ : يَا خَالِدُ
لِمَاتِ:	اقْرَأ وَاكْتُبْ مَعَ ضَبْطِ أَوَاخِرِ الْكَ
Read and write each of the follow ending:	ring nouns using the correct
. يَا شَيْخ . يَا رَجُل . يَاسِر	يَا عَــلِيّ . يَا عَــبُّـاس . شَــيْخ
	يَا عَمَّارِ . دُكْتُورِ . يَا دُكْتُورِ .
سْئِلَةً مِثْلَهُ مُشِيْرًا إِلَى الصُّورِ التَّالِيَة:	(٨) اقْرَأ الْمِثَالَ الآتِيَ ثُمَّ كُوِّنْ أَو
Read the following example, ther reference to the following pictures	
	كِتَــابُ مَنْ هَـــنَا؟
	٢
	?
	?

اسْمُ : اِسْمُ الْوَلَدِ مُحَمَّدٌ وَاسْمُ الْبِنْتِ زَيْنَبُ. اِسْمُ الْمُدَرِّسِ حَامِدٌ . مَا اسْمُ الْمُدَيرِ؟ ابْنٌ : ابْنُ خَالِد فِي الْمَدْرَسَةِ وَابْنُ حَامِد فِي الْجَامِعَةِ . ابْنُ الْمُدَرِّسِ فِي الْفَصْلِ . أَيْنَ ابْنُ الْمُدِيرِ ؟

اقْرَأ مَا يَلِي مُرَاعِيًا قَوَاعِدَ نُطْقِ هَمْزَةِ الْوَصْل:

Read the following sentences bearing in mind the rule of hamzat-al-wasl:

- (١) إَبْنُ مُحَمَّد فِي الْعِرَاقِ وَابْنُ حَامِدٍ فِي الْهِنْدِ .
 - (٢) خَرَجَ ابْنُ الطَّبِيبِ مِنَ الْبَيْتِ .
 - (٣) ذَهَبَ ابْنُ التَّاجِرِ إِلَى السُّوقِ .
- (٤) اسْمُ الْمُهَنْدِسِ فَيْصَلُ وَاسْمُ الطَّبِيبِ مَسْعُودٌ.
 - (٥) مَا اسْمُ الرَّجُلِ؟
 - (٦) إِبْنُ مَنْ أَنْتَ ؟ أَنَا ابْنُ الْوَزِيرِ .

New word	s:	بدةُ:	الكلمات الجدي
الإبْننُ السَّيَّارَةُ هُنَاكَ	الاسْمُ الْحَقِيْبَةُ تَحْتَ	الْكَعْبَــةُ الْخَــالُ مُعْلَــقٌ	الرَّسُولُ الْعَهُ الشَّارِعُ الشَّارِعُ
	الْمُدَرِّسِ له مُضاف إلَيْهِ مُضاف إلَيْهِ	سَيَّارَةُ ↓ مُضافٌ	

POINTS TO REMEMBER

In this lesson we learn the following:

1. Bilâl's book (kit âbu Bilâl-i-n)

كِتَابُ بِلالِ بَيْتُ الإمام

The imâm's house (bait-u l-imam-i)

In كتَابُ بلال the first word is the thing possessed.

It is called mudaf. The second word is the possessor. It is called mudâf ilaihi.

Note:

- a) that the mudâf takes neither the definite nor the indefinite article. So it is wrong to say الکتَابُ بلال or کستَابُ مالک The mudâf is definite by position, and does not need the definite article.
- b) the mudâf ilaihi is in the genitive case. It can have tanwîn as in the first example or Ji as in the second example.

ملال Bilâl-u-n بَيْتُ الإمام الإمام al-imâm-u bait-u l-imâm-i

- c) ؟ سَنْ is not in the genitive مَنْ is not in the genitive case because it is indeclinable, i.e. it does not change to indicate its function. There are some indeclinable nouns in Arabic which remain unchanged.
- d) عَلَى مَكْتَب الْمُدَرِّس is in the genitive case is in the genitive المُدَرِّس is in the genitive case because it is mudâf ilaihi.
- 2. تَحْتُ "under". The noun following تَحْتُ is in the genitive because it is mudâf ilaihi: الْكتَاب تَحْتَ الْكتَاب mudâf ilaihi:
- 3. ½ is a vocative particle. A noun following يا has only one dammah:

etc. يا بلاَلٌ not يا شَيْخُ، يَا أُسْتَاذُ

4. The words ابْنٌ and ابْنٌ commence with hamzatu l-wasl. When preceded by a word the initial «i-» is dropped in pronunciation.

اَسْمُ الْوَلَد بِلاَلٌ، وَاسْمُ الْبِنْت آمِنَةُ. ism-u l-walad-i bilâl-u-n, wa sm-u l-bint-i âminat-u ابْنُ الْمُدَرِّسِ طَبِيْبٌ، وَابْنُ الإِمَامِ تَاجِرٌ. ibn-u l-mudarris-i tabîb-u-n wa bn-u l-imâm-i tâjir-u-n. aina bn-u hâmid-i-n? أَيْنَ ابْنُ حَامد؟

Vocabulary:

الرَّسُولُ	The messenger	تَحْتَ	under, beneath
العَمُّ	paternal uncle	الاِبْنُ	son
الشارغ	street	السَّيَارَةُ	car
الكَعْبَةُ	The Ka'bah	هُنَا	here
الخالُ	maternal uncle	هُنَاكَ	there
مُعْلَقٌ	closed, shut	البِنْتُ	daughter, girl
الاسم	name	الطّبيبُ	doctor
الحُقِيبَةُ	bag, case		

هَذَا ابْنُ حَامِدٍ وَهَذِهِ بِنْتُ يَاسِرٍ . ابْنُ حَامِدٍ جَالِسٌ وَبِنْتُ يَاسِرٍ وَاقِفَةٌ .





لِمَنْ هَذِهِ السَّيَّارَةُ ؟ هَذِهِ سَيَّارَةُ ؟ هَذِهِ سَيَّارَةُ الْمُدِيرِ .



أَدَرَّاجَةُ أَنسٍ هَــذه ؟ لاَ، هَذه دَرَّاجَةُ عَمَّارٍ . هَذه جَدِيدَةٌ، وَدَرَّاجَةُ أَنسِ قَدِيمَةٌ .

هَذِهِ سَاعَةُ عَلِيٍّ . هِيَ جَمِيلَةٌ جِدًّا .

هَذِهِ مِلْعَقَةٌ وَهَذِهِ قِدْرٌ . الْمِلْعَقَةُ فِي الْقِدْرِ.

هَذِه بَقَرَةُ الْفَلاَّحِ .

هَذَا أَنْفٌ وَهَذَا فَمٌ .

هَذِه أُذُنَّ وَهَذِهِ عَيْنٌ . وَهَذِهِ يَدٌ وَهَذِهِ رِجْلٌ .









READ AND WRITE

اقْرَأُ وَاكْتُبُ

(٢) مَنْ هَذِهِ ؟ هَذِهِ أُخْتُ عَبَّاسٍ .





- (٤) هَذَا ابْنُ الْمُدِيرِ وَهَذِهِ بِنْتُ الْمُدَرِّسِ.
- (٦) أَيْنَ قِدْرُ اللَّحْمِ ؟ هِيَ فِي الثَّلاَّجَة .
- (٣) هَذَا دِيكٌ وَهَذِهِ دَجَاجَةً .
 - (٥) هَذِهِ أُمُّ يَاسِرِ.
 - (٧) هَذَا بَابٌ وَهَذه نَافذَةً .



ئمَارىـــنُ EXERCISES

(٢) اقْرأ الْمِثَالَ وَكُوِّنْ جُمَلاً عَلَى غِرَارِه:

Read the example and make sentences on this pattern:

آمِنَةُ طَالِبَــةٌ .	(١) مُحَمَّدٌ طَالِبٌ .
فَاطِمَةُ	(٢) حَامِدٌ طَبِيبٌ .
هي	(٣) هُوَ مُسْلِمٌ .
النَّافِذَةُ	(٤) الْبَابُ مُغْلَقٌ .
الْيَدُ	(٥) الْمِنْدِيلُ وَسِخٌ .



القَهْوَةُ
الْمَدْرَسَةُ
الطَّالِبَةُ
السَّيَّارَةُ
الشَّمْسُ
الأمُّ



(٧) الْمَسْجِدُ بَعِيدٌ .

(٨) الطَّالِبُ مَرِيضٌ.

(٩) الْحِصَانُ سَرِيعٌ.

(١٠) الْقَمَرُ جَمِيلٌ .

(11) الأب جَالسّ .



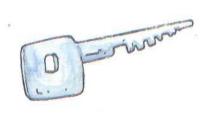


(٣) صَحِّحِ الْجُمَلَ الآتِيَةَ:

Correct the following sentences:

 (١) حَقيبَةُ مَنْ هَذَا ؟
 (٢) الْغُرْفَةُ مَفْتُوحٌ .
 (٣) هَذَا سَيَّارَةُ الطَّبِيبِ .
 (٤) هَذه مِفْتَاحُ السَّيَّارَة .







(٥) أَيْنَ الْبَقَرَةُ ؟ هُوَ فِي الشَّارِعِ .

(٤) اقْرَأْ وَاكْتُبْ مَعَ ضَبْط أَوَاخِر الْكَلْمَات :

Read and write the following sentences vocalizing the last letter of all nouns:



(١) هَذَا لِمُحَمَّد وَذَلِكَ لِحَامِد .

(٢) لِمَنْ هَذِهِ ؟ هَذِهِ لِيَاسِر .

(٣) الْحَمْـــد لله .

(٤) لله الْمَشْرِق وَالْمَغْرِب.

New words		نديدة:	ٱلْكَلِمَاتُ الْجَ
الْقِدْرُ	الْمِلْعَقَةُ	الدَّرَّاجَةُ	الْمِكْوَاةُ
الْفَحَ	الأَنْفُ	الفَلاَّحُ	الْبَقَرَةُ
الشَّايُ	الرِّجْـلُ	اليَــــدُ	الأذن
سَرِيعٌ	الْقَهْوَةُ	الثَّلاَّجَةُ	الأمُّ
		المج	النَّسافِذَةُ

POINTS TO REMEMBER

In this lesson we learn:

الله علاه الله which is the feminine of هَذُا . It is pronounced هَاذُه but the alif is omitted in writing.

2. Nouns and adjectives are made feminine by adding a «ë» at the end. The last letter before this (ë) takes a fathah (a.)...

مُدَرِّسَةٌ مُدَرِّسَةٌ مُدَرِّسَةٌ مُدَرِّسَةً مُدَرِّسَةً مُدَرِّسَةً مُدَرِّسَةً مُدَرِّسَ مُدَرِّسَةً mudarris-u-n (teacher) (lady teacher)

Some nouns have a separate form for feminine e.g.,

son ابْنَّ daughter بنْتُ brother أُخْتُ sister

All nouns in Arabic are either masculine or feminine. Feminine nouns and adjectives usually have the ö-ending. But there are some words which do not have this ending. Students when learning a new noun must learn its gender also.

Double members of the body are usually feminine while single members are masculine, e.g.

<u>Feminine</u>	<u>Masculine</u>
hand يَدٌ	head رَأْسٌ
leg رِجْل	nose أَنْفُ
eye عَيْنٌ	mouth فَمْ
ear أَذُنَّ ear	face وَجُدُّ

3. J is a preposition meaning "belongs to, for" e.g.,

This belongs to Bilâl and that belongs to Hâmid. هَذَا لِبِلاَلِ، وَذَلِكَ لِحَامِد.

Praise belongs to Allâh

Note that the word اللَّهُ becomes اللَّهُ lillah-i (belonging to Allâh) by just droppoing the alif. No lâm need to be added to the word. means "whose" or "belonging to whom" e.g.,

Whose is this? Whom does this belong to?

Whose is the book?

لَمَنْ هَذا؟ لَمَنِ الْكِتَابُ؟

اَلْ when followed by مَن becomes مَن when followed by

4. أَيْضاً means "also", e.g.

This is beautiful, and that is also beautiful. هَذَا جَمِيْلٌ، وَذَلِكَ أَيْضاً جَمِيْلٌ. هَذَا كَبِيْرٌ جِداً.

5. جداً means "very", e.g.

This is very big.

اللَّارْسُ السَّابِعُ

LESSON SEVEN

من هده المنسة .
هذه آمنسة .
وَمَنْ تِلْسك؟ تِلْكَ فَاطِمَه .
هذه طَبِيْبَةٌ وَتِلْكَ مُمَرِّضَةٌ .
هذه مِنَ الْهِنْدِ وَتِلْكَ مِنَ الْيَابَان .

هَذِهِ طَوِيْلَةٌ وَتِلْكَ قَصِيْرَةٌ .

وَمَنْ ذَلِك؟ ذَلكَ عَلِيٍّ.

أَتِلْكَ دَجَاجَـــةً؟ لاَ، تلْكَ بَطَّــةً.









مَا تِلْك؟ تلْكَ بَيْضَــةٌ.

هَذِهِ سَيَّارَةُ الْمُدَرِّسِ وَتِلْكَ سَيَّارَةُ الْمُدِيرِ.

أَسَاعَــةُ عَبــاًسٍ هَذِهِ؟

لأ، هَذِهِ سَاعَةُ حَامِدٍ ، تِلْكَ سَاعَةُ عَبَّاسٍ.

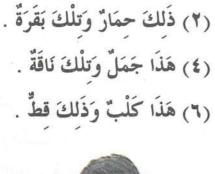
ذَلكَ ديكٌ وَتلْكَ دَجَاجَ ـــــةٌ .

تَمَارِيـــنُ EXERCISES

Read and write:

(١) اقْرَأْ وَاكْتُ بْ:

- (١) هَذِهِ مَدْرَسَةٌ وَتِلْكَ جَامِعَةٌ .
- (٣) أَذَلِكَ مَسْجِدٌ ؟ لاَ، تِلْكَ مَدْرَسَةٌ.
 - (٥) هَذه مُدَرِّسَةٌ وَتلْكَ طَالِبَةٌ.
- (٧) هَذَا بَيْتُ الْمُؤَذِّنِ وَتِلْكَ حَدِيقَةُ التَّاجِرِ.





(٢) أَشَرْ إِلَى الْكَلَمَاتِ الآتِيَةِ بِاسْمِ إِشَارَةِ لِلْقَرِيبِ (هَذَا ، هَذه): Fill in the blank in each of the following sentences with هَذَا مَا مَا الْكَلَمَاتِ الآتِيَةِ بِاسْمِ إِشَارَةٍ لِلْقَرِيبِ (هَذَا ، هَذَهُ):





(٣)قَلَمٌ.	(٢)أبّ.	المُّمْ (١)
	(٥)عُيْنٌ.	
(٩)نافِذَةٌ.	(٨)(٨)	(V)قَمِيصٌ.
(١٢)ناقَةُ	(١١)مَكْتَبٌ.	(١٠)بَقَرَةً.
(١٥)مُمَرِّضَةً.	(٤)مُؤَذِّنُ.	(۱۳) مُهَنْدِسٌ.
(١٨)طَالِبَةً	(١٧)حَدِيْقَةً	(١٦)سَرِيْر".
	(۲۰)	

(٣) أَشرْ إِلَى الْكَلَمَاتِ الْوَارِدَةِ فِي التَّمْرِيْنِ الثَّانِي بِاسْمِ إِشَارَةِ لِلْبَعِيْد (ذَلك ، تلك)

Fill in the blank in each of the sentences in Exercise 2 with ذُلكَ or تَلُك:

اَلْكَلْمَاتُ الْجَدِيْدَةُ: الْجَدِيْدَةُ: الْجَدِيْدَةُ: الْبُطَّـةُ الْمُمَرِّضَـةُ الْبُطَّـةُ الْبُطَّـةُ الْبُطْـةُ الْمُحَرِّضَـةُ الْبُيْضَـةُ الْبُيْضَـةُ الْبُيْضَـةُ الْبُيْضَـةُ الْبَيْضَـةُ الْبُدُونُ الْبَيْضَـةُ الْبَيْضَـةُ الْبَيْضَـةُ الْبَيْضَـةُ الْبَيْضَـةُ الْبَيْضَـةُ الْبَيْضَـةُ الْبَيْضَةُ الْبُعْمَةُ الْبَيْضَالِقُونُ الْبَيْضَـةُ الْبَيْضَـةُ الْبَيْضَـةُ الْبَيْضَـةُ الْبَيْضَـةُ الْبَيْضَـةُ الْبَيْضَـةُ الْبَيْضَالِقُونُ الْبَيْضَالِقُونُ الْبَيْضَالِقُونُ الْبَيْضَالِقُونُ الْبَيْضَالِقُونُ الْبَيْضَالِقُونُ الْبَيْضَالِقُونُ الْبَيْضَالِقُونُ الْبَيْضُونُ الْبَيْضُونُ الْبَالْفُونُ الْبَيْضَالِقُونُ الْبَيْضَالِقُونُ الْبَيْضَالِقُونُ الْبَالْفُونُ الْبَالْفُونُ الْبَالْفُونُ الْبَالْفُونُ الْبَالْفُلْمُ الْبُونُ الْبَالِقُونُ الْبَالْفُونُ الْبَالِقُونُ الْبُونُ الْبَالْفُونُ الْبَالِقُونُ الْبَلْمُ الْبَلْمُ الْبَلْمُ الْبَلْمُ الْبَلْمُ الْبَلْمُ الْبَلْمُ الْبَلْمُ الْبُلْمُ الْبَلْمُ الْبُعْلِيْلِمُ الْبَلْمُ الْبُلْمُ الْبُلْمُ الْبُعْلِيْلِمُ الْبُعُلِمُ الْبُعْلِيْلِمُ الْبُعْلِمُ الْبُعْلِمُ الْبُعْ

أَسْمَاءُ الإِشَارَةِ لِلْبَعِيْد	أَسْمَاءُ الإِشَارَةِ لِلْقَرِيْبِ
ذَلكَ حَــامدٌ	هَــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
تِلْكَ زَيْنَــبُ	هَذِهِ آمِنَــــةُ

POINTS TO REMEMBER

In this lesson we learn تِلْكُ which is the feminine of ذَلِكُ "that" e.g.,

This is Bilâl and that is Hâmid.

هَذَا بِلاَلٌ، وَذَلِكَ حَامِدٌ

This is Aminah and that is Maryam.

هَذِهِ آمِنَةُ، وَتِلْكَ مَرْيَمُ.

Vocabulary:

she-camel النَّاقَةُ

duck البَطَّةُ

nurse الْمُمَرِّضَةُ

egg البَيْضَةُ

mu 'adhdhin الْمُؤَذِّنُ

hen الدَّجَاجَةُ

السدّرسُ الشّسامسنُ

LESSON EIGHT



هَذَا الرَّجُلُ تَاجِرٌ وَذَلِكَ الرَّجُلُ طَبِيْبٌ. اسْمُ التَّاجِرِ مَحْمُودٌ وَاسْمُ الطَّبِيبِ سَعِيدٌ. هَذَا الْبَيْتُ للتَّاجِرِ وَذَلِكَ الْبَيْتُ للطَّبيب.

بَيْتُ التَّاجِرِ أَمَامَ الْمَسْجِدِ وَبَيْتُ الطَّبِيبِ خَلْفَ الْمَدْرَسَة.



لِمَنْ هَذِهِ السَّيَّارَةُ، وَلِمَنْ تلْكَ ؟ هَذِهِ السَّيَّارَةُ لِلطَّبِيبِ، وَتلْكَ لِلتَّاجِرِ . هَذَهِ السَّيَارَةُ مِنَ الْيَابَانِ، وَتِلْكَ مِنْ أَمرِيكَا .

اريـن EXERCISES

(١) أَجِبْ عَنِ الأَسْئِلَةِ الآتيَــة:

Answer the following questions:

- (١) مَنْ هَذَا الرَّجُلُ وَ مَنْ ذَلِكَ الرَّجُلُ؟
 - (٢) مَا اسْمُ التَّاجر؟
 - (٣) مَا اسْمُ الطّبيب؟
 - (٤) منْ أَيْنَ سَيَّارَةُ الطَّبيب؟
 - (٥) مِنْ أَيْنَ سَيَّارَةُ التَّاجِرِ؟
 - (٦) أَيْنَ بَيْتُ التَّاجِرِ؟
 - (٧) أَيْنَ بَيْتُ الطَّبيب ؟



Read and write:

(٢) إقْرَأُ وَاكْتُـبْ:

(١) هَذَا الْوَلَدُ خَالَدٌ، وَذَلكَ الْوَلَدُ مُحَمَّدٌ .



(٣) هَذَا الْكِتَابُ جَدِيدٌ، وَذَلِكَ الْكِتَابُ قَدِيمٌ

(٤) هَذِهِ السَّيَّارَةُ لِعَلِيٌّ، وَتِلْكَ لِخَالِد .

(٥) هَذَا الْبَابُ مَفْتُوحٌ، وَذَلكَ الْبَابُ مُعْلَقٌ .

(٦) لَمَنْ هَذِهِ السَّاعَةُ ؟ هِيَ لِعَبَّاسِ.

(٧) أَهَذَا الْبَيْتُ لِلطَّبِيبِ ؟ لا ، هُوَ لِلْمُدَرِّسِ .

(٨) أَهَذِهِ الدَّرَّاجَةُ لا بْنِ الْمُؤَذِّنِ؟ نَعَمْ .

)

(٩) مَنْ هَذَا الْوَلَدُ ؟ هُوَ طَالِبٌ مِنَ الْعِرَاقِ.

(١٠) أَذَٰلِكَ الْبَيْتُ جَدِيدٌ ؟ لاَ، هُوَ قَدِيمٌ جِدًّا .

(١١) هَذِهِ السَّيَّارَةُ مِنَ الْيَابَانِ، وَتِلْكَ مِنْ سُوِيسَرَا.

(١٢) هَذَا السِّكِّيْنُ منْ أَلْمانيا، وَتلْكَ الْملْعَقَةُ منْ إِنْكَلْتَرَّا .

(٣) إقْرَأ الْمِثَالَ الآتِي ثُمَّ حَوِّلْ الْجُمَلَ الآتِيَةَ مِثْلَهُ:

Read the example then change the following sentences on its pattern:

هَذَا الْكِتَابُ لِمُحَمَّدٍ.	قَال: هَذَا كِتَابٌ .
مِنَ الْهِنْدِ.	١) هَذَا طَبِيبٌ .
المُديرِ.	٢) هَذهِ سَيَّارَةٌ .

ابنُ الْمُدَرِّسِ منْ سُويسْرَا .		(٣) ذَلِكَ وَلَدٌ (٤) تلْكَ سَاعَةً .
لِعَبَّاسٍ .		(٥) هَذَا قَلَمٌ .
مُؤَذِّنٌ . كَبِيرَةٌ .		 (٦) ذَلِكَ رَجُلٌ . (٧) هَذِهِ بَيْضَةٌ .
وَسِخٌ .		(٨) هَذَا مِنْدِيلٌ .
للمُدَرِّسِ.		(٩) هَذهِ حَقِيبَةٌ .
جْوِبَةً مِثْلَهُ:	لُمَّ كُوِّنْ أَسْئِلَةً وَ أَ-	(٤) اقْرَأ الْمِثَالَ الآتِي ثُ
Read the following ex answers on its patter		ke questions and

هَذَا الْكِتَابُ لِمُحَمَّدٍ.		مثال : لِمَنْ هَذَا الْكِتَابُ؟
(عَبَّاسٌ)	0	(1)
(عَلِيٌّ)	0110	(Y)
(الْمُدِيرُ)		(٣)
(ٱلْفَلاَّحُ)		(\$)
(ٱلْمُدَرِّسُ)		(0)
(عَمَّارٌ)		(1)
(بِنْتُ الْفَلاَّحِ)		(Y)

(اِبْنُ الْمُدِيرِ)	······(Å)
(اَلطَّبِيْبُ)	(٩)
(اَلطَّالِبُ)	(1•)
(To said	



(٥) تَأَمَّلُ الأَمْثلَةَ الآتيَـة:

Read carefully the following examples:

إِلَى الْبَيْتِ	مِنَ الْبَيْتِ	فِي الْبَيْتِ	الْبَيْتُ
إِلَى الْمُسْتَشْفَى	مِنَ الْمُسْتَشْفَى	فِي الْمُسْتَشْفَى	الْمُسْتَشْفَى
إِلَى أُمرِيكًا	مِنْ أَمرِيكًا	فِي أمرِيكًا	أمريكا
إِلَى أَلْمَانِيَا	مِنْ أَلْمَانِيَا	فِي أَلْمَانِيَا	ألْمَانِيَا

Read and write:

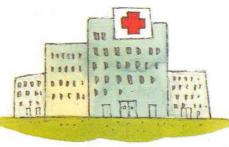
اقْرَأْ وَاكْتُـبْ:

هَذَا الطَّبِيبُ مِنْ إِنْكَلْتَرَا.

ذَهَبَ حَامِدٌ إِلَى فِرَنْسَا.

مُحْمُودٌ مَرِيْضٌ . هُوَ الآنَ فِي الْمُسْتَشْفَى. ذَهَبَ عَبْدُ الله منْ أَلْمَانِيَا إِلَى إِنْكُلْتَرَا.

هَذَا الْكَتَابُ لِعِيسَى، وَذَلكَ الْكِتَابُ لِمُوسَى. هَذَا الْمُهَنْدسُ مِنْ أمرِيكاً.



الْمُسْتَشْفَى.

Read:

إقْرَأ:



(١) السُّبُّورَةُ أَمَامَ الطَّالِبِ، وَهِيَ خَلْفَ الْمُدَرِّسِ.

(٢) أَيْنَ سَيَّارَةُ الْمُدَرِّسِ؟ هِيَ أَمَامَ الْمَدْرَسَةِ.

(٣) أَيْنَ بَيْتُ الإِمَامِ؟ بَيْتُ الإِمَامِ خَلْفَ الْمَسْجِد.

(٤) أَيْنَ جَلَسَ حَامِدٌ؟ جَلَسَ خَلْفَ مَحْمُود.

(٥) ذَهَبَ عَمَّارٌ إِلَى الْمَسْجِد وَجَلَسَ أَمَامَ الْمحْرَابِ.





POINTS TO REMEMBER

In this lesson we learn:

1. How to say "this book" in Arabic. We have seen that هُـــٰذَا كَتَابٌ means "this is a book". Now we learn that هُذَا الْكتَابُ means "this book". This is not a sentence. To make it a sentence we must add a predicate e.g., "this book is new" هَذَا الْكتَابُ جَديدٌ.

All demonstrative pronouns can be used to make this construction, e.g.,

That man is an engineer.

ذَلِكَ الرَّجُلُ مُهَنْدسٌ.

This watch is beautiful.

هَذه السَّاعَةُ جَميْلَةٌ.

That nurse is from Japan.

تلْكَ الْمُمَرِّضَةُ مَنَ الْيَابَان.

 We have seen that the normal ending of a noun is «-u», and it changes to «-i» after prepositions, and when the noun is a possessor, e.g.

The house is beautiful.

Bilâl is in the house.

This is the key of the house.

البَيْتُ جَمِيْلٌ. بِلاَلٌ فِي الْبَيْتِ. هَذَا مَفْتَاحُ الْبَيْتِ Nouns ending in long «-â » have no endings. They remain unchanged, e.g.,

This is America

I am from America

He is the president of America

هَذه أَمْرِيكًا. أَنَا مِنْ أَمْرِيكًا. هُوَ رَئيسُ أَمْرِيكًا.

3. کُلُف "behind", أَمَامَ "in front of". The noun after these have «-i» ending e.g.

The house is behind the mosque.

Hâmid is in front of the teacher.

البَيْتُ خَلْفَ الْمَسْجِدِ. حَامِدٌ أَمَامَ الْمُدَرِّسِ.

Hâmid is in front of the teacher.

حَامِدٌ أَمَامَ الْمُدَرِّسِ.

4. جَلُسَ means "he sat".

Where did Muhammad sit?

He sat in front of the teacher.

أَيْنَ جَلَسَ مَحَمَّدٌ؟ جَلَسَ أَمَامَ الْمُدَرِّسِ.

Vocabulary:

America أَمْرِيكَا

closed مُغْلَقٌ

Iraq العراقُ

Switzerland سُويسْرَا

السِّكِّينُ knife السِّكِّينُ Germany الْمَانِيَا England

hospital الــمُسْتَشْفَى

Note that the final على which is pronounced alif has no dots. So في is fi, and عَلَى is 'alâ.

اللدَّرْسُ التَّاسِعُ

LESSON NINE

([†])









مَنْ هَذَا الرَّجُلُ ؟ هُوَ عَبَّاسٌ.

عَبَّاسٌ تَاجِرٌ .

عَبَّاسٌ تَاجِرٌ غَنِيٌّ .

حَامِدٌ مُدَرِّسٌ .

حَامِدٌ مُدَرِّسٌ جَدِيدٌ .

مَا هَــنَا ؟

هَذَا تُفَّاحٌ .

اَلتُّفَّاحُ فَاكِهَةً لَذِيذَةً .

مَا ذَلِك؟

ذَلكَ عُصْفُورٌ.

ٱلْعُصْفُورُ طَائرٌ صَغيرٌ.

اَلْعَرَبِيَّةُ لُغَةٌ سَهْلَةٌ .



ٱلْعَرَبِيَّةُ لُغَةٌ جَميلَةٌ .

عَمَّارٌ طَالِبٌ مُجْتَهِدٌ ، وَمَحْمُودٌ طَالِبٌ كَسْلاَنُ.

مَنْ أَنْتَ ؟

أَنَا طَالبٌ.

أَأَنْتَ طَالبٌ جَديْدٌ ؟

نَعَمْ . أَنَا طَالِبٌ جَدِيْدٌ .

تَمَارِيـــنُ EXERCISES

(١) اقْرَأُ وَاكْتُبْ:

(١) مُحَمَّدٌ طَالبٌ قَديمٌ .

(٢) أَذَلكَ الرَّجُلِلُ مُدَرِّسٌ جَديدٌ؟

(٣) هَذَا دَرْسٌ سَهْلٌ .

(٥) بلاَلٌ مُهَنْدسٌ كَبيرٌ .

(٧) أَأَنْتِ رَجُلٌ غَنيٌّ ؟

(٨) أَأَنْتَ مُدَرِّسٌ قَدِيمٌ ؟

(٩) أَحَامِدٌ طَالِبٌ كَسْلاَنُ؟

(١٠) الْقَاهِرَةُ مَدِينَةٌ كَبِيرَةٌ .

Read and write:

لاً . هُوَ طَبيبٌ جَديدٌ .

(٤) عَبَّاسٌ تَاجِرٌ شَهِيرٌ.

(٦) الإِنْكِلِيْزِيَّةُ لُغَةٌ صَعْبَةٌ .

لاً . أَنَا رَجُلٌ فَقِيرٌ .

لاً. أَنَا مُدَرِّسٌ جَديدٌ.

لاً. هُوَ طَالِبٌ مُجْتَهِدٌ .

عتا مناسبا:	الاتيه ن	مراع في الجملِ ا	(٢) ضع فِي اله
Fill in the blank in each suitable adjective:	of the	following sente	ences with a
خَالِدٌ تَاجِرٌ	· (۲)		(١) خَدِيجَةُ طَالِبَةٌ
لْعُصْفُورُ طَائِرٌللهُ لَلْعُصْفُورُ طَائِرٌ	ĺ(t)		(٣) الْعَرَبِيَّةُ لُغَةٌ
نَا مُلَرِّسٌنا مُلَرِّسٌ	(٦)		(٥) التُّفَّاحُ فَاكِهَةٌ
لإِنْكِلِيزِيَّةُ لُغَةً	(۸) ا		(٧) مُحَمَّدٌ طَبِيبٌ
الْقَاهِرَةُ مَدِينَةٌ	(1+)		(٩) أَأَنْتَ طَالِبٌ
ِ الآتيَــة مَنْعُوتًا مُنَاسِبًا: Fill in the blank in each of th suitable مَنْعُوت:	الْجُمَا ne follo	مُكانِ الْخَالِي فِي swing sentence	(٣) ضَعْ في الْه s with a
ناقديم.	(Y)	سَهْلَةً .	(١) ٱلْعَرَبِيَّةُ
نذًا مَكْسُورٌ.	(1)	غَنِيُّ .	(٣) عَمَّارٌ
		كَسْلاَنُ.	(٥) فَيْصَلِّ
		Read	(٤) إقْسرَأْ: : ا
نَنَانُ . مُلآنُ .	عَطْن	جَوْعَانُ .	كَسْلاَنُ .
أَنْتَ جَوْعَانُ ؟ لاَ، أَنَا عَطْشَانُ .	(Y)		(١) أنَّا جَوْعَانُ.
اَلْكُــه بُ مَلآنُ	(\$)	سُ غَضْبَانُ الْيَهِ مَ ؟	٣٠) لمَاذَا الْمُدَرِّ

New words:

ٱلْكُلمَاتُ الْجَديدَةُ:

ź	اَلْمَدينَ
لاَنُ	حَسْ
نُ	مَــلآ
	اَلْيَوْمَ

شَهِ يرٌ الْيَومُ عَطْشَانُ اَلْعُصْفُ ورُ اللَّغَةُ
الطَّائِرُ
جَوْعَانُ
غَضْدَانُ

(**(**



أَيْنَ الْمُدَرِّسُ؟ هُوَ فِي الْفَصْلِ. وَأَيْنَ الْمُدَرِّسُ الْجَدِيدُ ؟ هُوَ عِنْدَ الْمُديرِ. أَيْنَ الطَّالِبُ الْجَدِيدُ ؟ ذَهَبَ إِلَى الْمَكْتَبَة.

مَنْ ذَلِكَ الرَّجُلُ الطَّوِيلُ الَّذِي خَرَجَ الآنَ مِنَ الْمَدْرَسَةِ؟ هُوَ الْمُديرُ الْجَدِيدُ.

وَمَنْ الْوَلَدُ الصَّغِيرُ الَّذِي خَرَجَ الآنَ مِنَ الْفَصْلِ؟ هُوَ ابْنُ الْمُدِيرِ الْجَدِيدِ.





لَمَنْ تَلْكَ السَّيَّارَةُ الْجَمِيلَةُ ؟ هِيَ لِلْمُدِيرِ الْجَدِيدِ. لَمَنْ هَذَا الْكَتَابُ الْكَبِيرُ؟ أَهُوَ للْمُدَرِّس؟

لاً، هُو للطَّالبَة الصَّغيرَة.

أَيْنَ الْمِلْعَقَةُ الصَّغِيرَةُ؟

هِيَ فِي الْكُوبِ.

أَيْنَ الْكُرْسِيُّ الْمَكْسُورُ؟

هُوَ هُنَاكَ.



شرينٌ EXERCISE

(۱) اقْرَأ وَاكْتُــبْ: Read and write:



(٢) الْقَلَمُ الْمَكْسُورُ عَلَى الْمَكْتَبِ.

(٣) الْمِرْوَحَةُ الْجَدِيدَةُ فِي الْغُرِفَةِ الْكَبِيرَةِ.

(٤) اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ سَهْلَةٌ.

(٥) الْوَلَدُ الطُّويِلُ الَّذِي خَرَجَ مِنَ الْفَصْلِ الآنَ طَالِبٌ مِنَ الْكُوَيتِ.

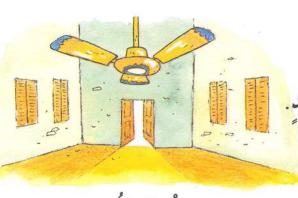
(٦) أَنَا فِي الْمَدْرَسَةِ الثَّانَوِيَّةِ.

(٧) ذَهَبَ الرَّجُلُ الْفَقيرُ إِلَى الْوَزِيرِ.

(٨) جَلَسَ الطَّالِبُ الْجَدِيدُ خَلْفَ حَامِدِ.

(٩) السِّكِّينُ الْكَبِيرُ حَادُّ جدًّا.





(١٠) من هذا الولد القصير؟ هو ابن المدرس الجديد.

(٢) امْلاً في الْفَرَاغِ فِيمَا يَلِي بِالنَّعْتِ الَّذِيْ بَيْنَ قُوسَيْنِ بَعْدَ تَحْلِيَتِهِ بِالنَّعْتِ الَّذِي بَيْنَ قُوسَيْنِ بَعْدَ تَحْلِيَتِهِ بِالنَّعْتِ اللَّذُوم.

Fill in the blank in each of the following sentences with the adjective given in brackets. Add U if necessary:



(١) الطَّالبُ الَّذي خَرَجَ منَ الْفَصْل الآنَ منْ إنْدُونيسيا.

(٢) الْكتَابُ الَّذي عَلَى الْمَكْتَب للْمُدَرِّس.

(٣) لَمَنْ هَذَا الْقَلَمُ الْجَمِيلُ الَّذِي عَلَى الْمَكْتَبِ.

(٤) الْبَيْتُ الْكَبِيرُ الَّذي في ذَلكَ الشَّارِ عِ للْوَزِيرِ.

(٥) السَّريرُ الَّذي في غُرْفَة خَالد مَكْسُورٌ.

(٤) اقْرَأ الْمِثَالَ، ثُمَّ كُوِّنْ جُمَلاً عَلَى غرَاره:

Read the example, then make sentences on its pattern:

الْكتَابُ الَّذي عَلَى الْكُرْسيِّ صَغيرٌ. اَلْكتَابُ الَّذيْ عَلَى الْمَكْتَب كَبيرٌ





..... مُدَرِّسٌ جَديدٌ

(٤)البنت الْفَلاَّح.

(٥) ابْنُ الإِمَام.

POINTS TO REMEMBER

Part A

In this lesson we learn:

1. The adjective in Arabic. The adjective in Arabic follows the noun it qualifies, i.e. unlike in English it comes after the noun, e.g.,

A new house

بَيْتٌ جَديدٌ

In Arabic the adjective is called *na't* (نَعْتُ), and the noun it qualifies is called *man'ût* (مَنْعُوتٌ). The adjective is in agreement with the noun in the following matters:

a) Gender. The adjective of a masculine noun is masculine, and that of a feminine noun is feminine, e.g.,

وَلَدٌ صَغِيرٌ a small boy كتَابٌ حَديدٌ

a new book

بنْتٌ صَغيرَةٌ a small girl

سَيَارَةً جَديدَةً a´new car

 b) Being definite or indefinite. If the noun is definite the adjective is also definite. And if the noun is indefinite so also is the adjective, e.g.,

Bilâl is a new teacher.

بلاَلٌ مُدَرِّسٌ جَديدٌ.

The new teacher is in the class.

المُدرِّسُ الْجَدِيدُ فِي الْفَصْلِ.

c) Case. The adjective is in the same case as the man'ût, e.g.,

This is a new house. (bait-u-n jadid-u-n)

هَذَا بَيْتٌ جَديدٌ

I am in a new house. (fi bait-i-n jadid-i-n)

أَنَا فِي بَيْتٍ جَدِيدٍ

The new house is beautiful. (al-bait-u l-jadid-u)

البَيْتُ الْجَدِيْدُ جَمِيلٌ.

Who is in the new house? (fi l-bait-i l- مُنْ فِي الْبَيْتِ الْجَدِيدِ؟ jadid-i)

2. Adjectives ending in «-ân» have no tanwîn, e.g.

kaslân-u (lazy) کُسَلانُ

jau'ânu (hungry) جَوْعَانُ

'atshân-u (thirsty) عَطْشَانُ

ghadbân-u (angry) غَضْبَانُ

mal'ân-u (full)

Vocabulary:

English (language) الإنْكليزيَّةُ fruit الفاكهة difficult صَعْبٌ

sparrow العُصْفُورُ

city المَدينَةُ bird الطَّائرُ

Cairo القَاهرَةُ Arabic العَرَبيَّةُ

language اللُّغَةُ today اليَوْمَ

easy سَهْلٌ why لمَاذَا

cup الكُوبُ hardworking مُجْتَهِدٌ

famous شَهِيرٌ

Part B

In this part we learn:

1. Adjective qualifying a definite noun, e.g., where is the new teacher

أَيْسِنَ الْمُسِدَرِّسُ

الْجَديدُ؟

2. Relative pronoun الَّـــذي. If it refers to a human being it is to be translated "who", and if it refers to an animal or a thing "which", e.g.

The man who went out of the mosque just now is a famous merchant.

The house which is in front of the mosque belongs to the imam.

3. Note that when J is used with a noun having J, the alif of J is omitted:

للإِمَامِ لِلْمُدَرِّسِ

4. عنْدَ "with". The noun following it has «-i» ending e.g.,

The teacher is with the headmaster.

الْمُدرِّسُ عيند

المدير.

Vocabulary:

الْمَكْتَبَةُ	library	الْمَدْرَسَةُ الثَّانوِيَّة	secondary school
الآن	now, just now	الوَزِيرُ	minister
هُنَاكَ	there	حَادٌّ	sharp
الْمُسْتَوْصَفُ	clinic, small hospital	السُّوقُ	market
الْمِرْ وَحَةً		إنْدُونِيسِيَا	Indonesia
الْكُورَيْتُ	Kuwait	ٱلشَّارِعُ	street

السدَّرْسُ الْعَاشِسرُ LESSON TEN



مُحَمَّدٌ : أَنَا طَالبٌ بِالْجَامِعَة.

حَامدٌ : أَأَنْتَ طَالبٌ جَديدٌ؟

مُحَمَّدٌ : نَعَم ، أَنَا طَالِبٌ جَديدٌ.

حَامدٌ : منْ أَيْنَ أَنْتَ؟

مُحَمَّدٌ : أَنَا مِنَ الْهِنْد.

حَامِدٌ : مَا اسْمُكَ ؟

مُحَمَّدٌ : اسْمي مُحَمَّدٌ.

حَامِدٌ: وَمَنْ هَذَا الْفَتَى الَّذِي مَعَكَ؟

مُحَمَّدٌ : هُوَ زَميلي.

حَامِدٌ : أَهُوَ أَيْضًا مِنِ الْهِنْد؟

مُحَمَّدٌ : لا م هُوَ منَ الْيَابَان.

حَاملٌ : مَا اسْمُهُ؟

مُحَمَّدٌ : اسْمُهُ حَمْزَةً.

حَاملٌ : مَا لُغَتُكَ يَا مُحَمَّدُ ؟

مُحَمَّدٌ : لُغَتي الأُرْديَّةُ.



حَامدٌ : أَهِيَ لُغَةٌ سَهْلَةٌ؟

مُحَمَّدٌ : نَعَمْ. هَيَ لُغَةٌ سَهْلَةٌ .

حَامِدٌ : وَحَمْزَةُ ، مَا لُغَتُهُ ؟

مُحَمَّدٌ : لُغَتُهُ الْيَابَانيَّةُ ، وَهِيَ لُغَةٌ صَعْبَةٌ .

حَامِدٌ : أَيْنَ أَبُوكَ يَا مُحَمَّدُ؟

مُحَمَّدٌ : أَبِي فِي الْكُورِيتِ. هُوَ طَبِيبٌ شَهِيرٌ .

حَامدٌ : وَأَيْنَ أُمُّكَ ؟

مُحَمَّدٌ: هِيَ أَيْضًا فِي الْكُورَيْتِ مَعَ أَبِي . هِيَ مُدَرِّسَةٌ هُنَاكَ .

حَامِدٌ : أَذَهَبْتَ إِلَى الْكُويت يَا مُحَمَّدُ ؟

مُحَمَّدٌ : نَعَمَ . ذَهَبْتُ .

حَامِدٌ : وَزَمِيْلُكَ ، أَيْنَ أَبُوهُ؟

مُحَمَّدٌ : أَبُوهُ فِي الْيَابَانِ. هُوَ تَاجِرٌ كَبيرٌ .

حامد : أَلَكَ أَخْ يَا مُحَمَّدُ ؟

مُحَمَّدٌ: نَعَمْ. لِي أَخْ وَاحِدٌ، اِسْمُهُ أُسَامَةُ ، وَهُوَ مَعِي هُنَا فِي الْمَدينَةِ الْمُنَوَّرَةِ. وَلِي أُخْتُ وَاحِدَةٌ اِسْمُهَا زَيْنَبُ ، وَهِي فِي الْعِرَاقِ مَعَ زَوْجِهَا. زَوْجُهَا مُهَنْدِسٌ. حَامِدٌ: أَعَنْدَكَ سَيَّارَةٌ يَا أَخِي ؟

مُحَمَّدٌ : لاَ، مَا عِنْدِي سَيَّارَةٌ . عِنْدِي دَرَّاجَةٌ . حَمْزَةُ ، عِنْدَهُ سَيَّارَةٌ.

تَمْــرِينٌ EXERCISE

(١) أجب عن الأسئلة الآتية:

Answer the following questions:

(٢) مِنْ أَيْنَ أَنْتَ ؟	(١) مَا اسْمُ ك ؟
(٤) أَيْنَ أَبِ وْكَ ؟	(٣) مَا لُغَتُ كَ؟
(٦) أَلُكُ أَخْ ؟ وسِمَا	(٥) أَيْنَ أُمُّكُ كُ
(٨) أُعِنْدَكَ سَيَّارَةٌ ؟	(٧) أَلُكُ أُخْتٌ؟
	Nr.

(٢) ضَعْ في الْفَراغ فيمَا يَلِي الضَمِيرَ (هُ / هَا) :

Fill in the blank in each of the following sentences with the suitable pronoun ():

(٣) هَات خَمْسَةَ أُسْئِلَة وَأَجْوِبَة كَالْمِثَالِ الآتِي:

Make five questions with their answers on this pattern:

أَعِنْدَكَ قَلَمٌ؟ نَعَمْ. عِنْدِي قَلَمٌ.

(٤) هَات خَمْسَةَ أَسْئِلَة وَأَجْوِبَة كَالْمِثَالِ الآتي:

Make five questions with their answers on this pattern:

لاً، مَا عندي قَلَمٌ .

أَعنْدَكَ قَلَمٌ؟

(٥) أَضِفْ الأسْمَاءَ الآتِيَةَ إِلَى الْمُتَكَلِّمِ وَالْمُخَاطِّبِ وَالْغَائِبِ كَمَا هُو مُوَضَّحٌ في الْمثَال:

Complete the following on this pattern:

بَيْتُ: بَيْتِي بَيْتُكَ بَيْتُهُ بَيْتُهُ بَيْتُهَا قَلَمٌ هَذَا قَلَمِي هَذَا قَلَمُكَ هَذَا قَلَمُهُ هَذَا قَلَمُهَا

		كتَابٌ
		14
		يرير
		اِسْمٌ
		منْديا رِّ
		u 0,
		ابن
		سَيَّارَةً
		مفْتًا حُ
		ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Read:		(٦) اِقْدرَأْ:
	لَـــهٔ لَهَ	لِي لَــك
		(١) لِي أُخْتٌ وَاحِدَةً.
		(٢) أَلَكَ أَخْ ؟ لا ، مَا لِي أَخْ .
		(٣) أُخْتِي لَهَا طِفْلٌ صَغِيْرٌ .
		(٤) زَمِيلِي لَهُ أَخْ وَ أُخْتٌ .
. (لَى أَخٌ . لاَ نَقُولُ : عنْدي أَخٌ	(نَقُوْلُ : عِنْدِي كِتَابٌ . وَنَقُولُ : إِ

With:



(۷) مَـــعَ

(١) خَرَجَ حَامِدٌ مَعَ خَالِد.

(٢) ذَهَبَ الطَّبِيبُ مَعَ الْمُهَنْدِسِ.

(٣) جَلَسَ الْمُدَرِّسُ مَعَ الْمُدير.

(٤) مَنْ مَعَكَ يَا عَلِيٌّ ؟ مَعِي زَمِيلِي .

(٥) آمنَةُ مَعَهَا زَوْجُهَا .

(٦) خَرَجَ أَبِي مِنَ الْبَيْتِ. مَنْ خَرَجَ مَعَهُ ؟ خَرَجَ مَعَهُ عَمِّي .

				- 7	
بَيْتِي	بَيتَهَا	مُعْمَدُ م	بَيْتُكَ	بَيْتٌ:	(/)
أبي	أبوها	أَبُوهُ	أبوك	أَبٌ:	
أُخِي	أخُوهَا	أخُوهُ	أخُوكَ	أَخْ:	

(١) أبي وَأُمِّي فِي الْبَيْتِ.

(٢) أَيْنَ أَبُوكَ يَاحَامِدُ ؟ ذَهَبَ إِلَى السُّوق .

(٣) أَأْخُوكَ طَبيبٌ ؟ لاَ، هُوَ مُدَرِّسٌ.

(٤) زَيْنَبُ فِي الرِّيَاضِ. أَخُوهَا فِي الطَّائِفِ وَأَبُوهَا فِي الْمَدينَةِ الْمُنَوَّرَةِ.

(٥) هَذَا الطَّالبُ أَبُوهُ وَزِيْرٌ وَأَخُوهُ تَاجِرٌ كَبيرٌ .

(٦) ذَهَبَ أَخِي إِلَى الْمَدْرَسَةِ وَذَهَبَ أَبِي إِلَى الْجَامِعَةِ.

(٩) مُحَمَّدٌ خَالِدٌ حَامِدٌ عَبَّاسٌ مَحْمُودٌ حَمْزَةُ طَلْحَةُ أُسَامَةُ مُعَاوِيَةُ عَكْرِمَةُ

إقْرَأْ الأَسْمَاءَ الآتِيَةَ وَاضْبُطْ أُوَاخِرَهَا:

Read the following proper names vocalizing the last letter in each of them:

خَالِد . حَمْزَة . عَمَّار . أَنس مُعَاوِيَة . حَامِد . أُسَامَة . عِكْرِمَة . عَالِد . حَمْزَة . عَبَّاس . مُحَمَّد . طَلْحَة .

New words:

الْكُلْمَاتُ الْجَديدَةُ:

الزَّمِيلُ الزَّوجُ وَاحِدٌ فَتِّي مَعِ الطَّفْلُ الْكُورَيْتُ

POINTS TO REMEMBER

In the lesson we learn:

1. The possessive pronouns: ٤٤, هُ, هُ, هِ:

kitâb-u-**ka** (your book). Here "your" is for masculine singular
kitâb-u-**hu** (his book)
kitâb-u-**hâ** (her book)
kitâb-i- for kitâb-u-i (my book)

These pronouns are not full-fledged words. They are like suffixes attached to the nouns.

2. As we have seen "your book" is كَتَابُكُ and "his book" is كَتَابُهُ.

The word for "father" is أُخٌ and for "brother" is أُخٌ.

"Your brother" is أَخُكُ (akhû-ka) and not أَخُكُ (akhuka).

An extra waw ه has to be added between the mudaf and the mudaf ilaihi. In the same way "his father" is not أَبُو هُ (abuhu) but أَبُو هُ (abûhu).

Note the following:

"Muhammad's house" is مُحَمَّد

But "Muhammad's father" is أَبُو مُحَمَّد

. أَخُو مُحَمَّدِ And "Muhammad's brother" is

"My father" and "my brother" have no extra waw, e.g. أُخي، أُبي.

The nouns which take this extra waw when they are mudâf are four words. You have learnt two, and you will learn the other إِنْ شَاءِ اللَّهُ two in future

- 3. We have already learnt that the word substituting "with" is also used "Have you a pen?" أُعِــنْدَكَ قُلُمٌ". Have you a pen?" (literally, "Is there a pen with you?")
- 4. We have already learnt the preposition J meaning "belonging to" When it is attached to the pronouns it takes fathah (الله "belongs"): "belongs" to you", لَهُ "belongs to him", لَهُ "belongs to her"; but لَهُ "belonging to me", has kasrah.

Note:

means "I have a brother", literally "a brother belongs to me." means "with" I have mouth", literally "a mouth belongs to me." is used with things عـنْدَ because عـنْدي فَمّ/عنْدي أَخّ s used with things which are separable, and relations and parts of the body are not of this nature.

"you went" ذَهَــبُت "he went". Now we learn ذُهَــبُ "you went" (masculine singular) and ذَهَبْتُ I went" (both masculine and feminine).

Did you go to school today?

أَذَهَ بِنْتَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ الْمَدْرُسَةِ الْمَدْرَسَةِ الْمَدْرَسَةِ الْمَدْرَسَةِ الْمَدْرَسَةِ الْمَدْرَسَةِ الْمَدْرَسَةِ الْمَدْرُسَةِ الْمَدْرَسَةِ الْمَدْرَسَةِ الْمَدْرَسَةِ الْمَدْرَسَةِ الْمَدْرَسَةِ الْمُعْرَبِينَ الْمُعْرَبِينَ الْمُعْرَسِةِ الْمُعْرَبِينَ الْمُعْرَبِينِ الْمُدْرَسَةِ الْمُعْرَسِةِ الْمُعْرَبِينِ الْمُعْرَبِينَ الْمُعْرَبِينَ الْمُعْرَبِينَانِ الْمُعْرَبِينَ الْمُعْرَبِينَ الْمُعْرِبِينِ الْمُعْرِقِينَ الْمُعْرِبِينَ الْمُعْرِبِينَ الْمُعْرِبِينَ الْمُعْرِبِينَ الْمُعْرِبِينَ الْمُعْرِبِينِ الْمُعْرِبِينِ الْمُعْرِقِينِ الْمُعْرِينِ الْمُعْرِبِينِ الْمُعْرِقِينِ الْمُعْرِبِينِ الْمُعْرِبِينِ الْمُعْرِبِينِ الْمُعْرِقِينِ الْمُعْرِقِينِ الْمُعْرِبِينِ الْمُعْرِبِينِ الْمُعْرِقِينِ الْمُعْرِقِينَ الْمُعْرِقِينِ الْمُعِلْمِينِ الْمُعْرِقِينِ الْمُعْرِقِي الْمُعْرِقِينِ الْمُعْرِقِينِ الْمُعْرِقِي ال

الْيَومَ؟

Yes, I went.

6. We have learnt that feminine proper nouns have no tanwîn e.g. مَسـرْيَمُ،

Likewise, masculine proper nouns with ö- ending also have no tanwin, e.g.

7. مَعَ Means with. To understand the difference between عَنْدُ and عَنْدُ and عَنْدُ remember that if you say:

"The teacher is with the headmaster" it means that the teacher has gone to the headmaster's office, and he is with him there, but الْمُدَرِّسُ doesn't have this restriction. He can be with the headmaster anywhere.

Note that the noun after é has «-i» ending.

8. بالْجَامِعَة "at the university". بِ is a preposition meaning "at" "in".

Note that الجَامِعَةُ الإِسْلاَمِيَّةُ بِالْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَة means "Islamic University at Madinah Munawwarah".

9. In lesson 1 we have learnt that ما means 'what'. This word is also used as a negative particle. so ما عنْدي سيارةً. means 'I don't have a car', 'I have no car'.

Vocabulary:			
الزَّمِيلُ	colleague, classmate	young man .	
	husband	one وَاحِدٌ	
الطِفْلُ	child		